

Amtliches Mitteilungsblatt

des Stadt- und Landkreises Bielefeld

Verlautbarungen aller militärischen und zivilen Stellen

Nr. 18

Bielefeld, 17. November 1945

Erscheint sonnabends

Jeder soll und muß helfen!

Aufruf des Oberpräsidenten zur Winternothilfe.

Nach all den Schrecken der verflochtenen Nazijahre und dem Wahnsinn des Krieges steht jetzt das deutsche Volk vor einem Winter, der uns in seiner Härte die allerschwersten Entbehrungen auferlegen wird! Überall in Westfalen sind infolge der verbrecherischen Verlängerung des Krieges durch die Naziregierung Wohnungen und Arbeitsstätten in größtem Ausmaß zerstört. Vorratslager an Nahrung und Bekleidungsstücken sind in weitestem Umfang vernichtet. Zahllose Flüchtlinge kamen nach Westfalen, und nicht abzusehen ist die Zahl derer, die ihnen folgen müssen. Sie alle sind ohne ausreichende Unterkunft, Ernährung und Kleidung, ohne Arbeit und Existenzmittel. Dazu kommen die vielen Westfalen, die im Sommer notdürftig in den Trümmern des Industriegebietes ihr Leben fristeten. Sie müssen nun vor Einbruch des Winters die Großstädte wieder verlassen, um nicht den Wohnraum und die Ernährung der dort abetenden Bevölkerung weiter zu verknappen. Von vielen Familien ist der Ernährer noch nicht aus der Gefangenschaft zurückgekehrt. Viele Frauen sind Witwen geworden. Unzählige Kinder sind verwaist.

Viele unserer Soldaten können nicht in die russisch besetzte Heimat zurückgelangen. Durch die hinter ihnen liegenden Strapazen sind sie erschöpft. Sie haben keine genügende Kleidung und finden oftmals keine Arbeit. Ebenso geht es zahllosen Kriegsbeschädigten. Sie alle befinden sich in äußerster Notlage.

Eine Katastrophe ist über unser Volk hereingebrochen, wie noch nie zuvor! Hier wollen und müssen wir alle helfen!

Der Oberpräsident mit den Regierungspräsidenten, die Landesregierungen von Lippe, der Landeshauptmann, die Kirchen und freien Wohlfahrtsverbände rufen gemeinsam zur Winternothilfe in Westfalen auf, um dem Elend zu steuern. Jeder muß helfen!

Spendet für die Winternothilfe in Westfalen, die an zwei Sammeltagen an euch herantritt! Sie will Volksküchen und Wärmehallen errichten, Hilfe leisten den heimkehrenden Soldaten, den Ostflüchtlingen, den bedürftigen Landsleuten, insbesondere Alten und Siechen, Witwen und Waisen.

Heift alle! Nur dann können wir viele unserer Mitmenschen vor Verzwelung und noch größerer Not, vor Hunger und Krankheit, Siechtum und frühzeitigem Tod bewahren!

Die Sammlung wird am 17. und 18. November und am 15. und 16. Dezember 1945 durch die Träger der freien Wohlfahrtspflege (Karitas, Innere Mission, Arbeiterwohlfahrt und das Rote Kreuz) durchgeführt.

Münster (Westf.), im Oktober 1945.

(gez.) Dr. Amelunxen,
Oberpräsident der Provinz Westfalen.

Sammelbüchsen abliefern

Zeit- und Materialmangel machen es unmöglich, für die Straßensammlung geeignete Sammelbehälter zu beschaffen. Es ergeht deshalb an die Bielefelder Bevölkerung die Bitte, alle erfaßbaren Sammelbüchsen der früheren NSV. umgehend abzuliefern. Annahmestellen sind alle städtischen Dienststellen, Caritasverband, Klosterplatz 1, Innere Mission, Grünstraße 36, Arbeiterwohlfahrt, Deutsches Rotes Kreuz.

Diese Stellen werden Sorge tragen, daß die abgegebenen Sammelbüchsen sofort dem Fürsorgeamt, Waldeckstraße 8, zugestellt werden.

Ausschuß für die Durchführung der Winternothilfe 1945.

Der Oberbürgermeister.

Die Feststellung der Kriegssachschäden

1. Mietminderung.

Die Feststellungen des Kriegsschädenamtes über Mietminderungen infolge Bombenschäden werden in Einzelfällen falsch aufgefaßt. Zur Erläuterung verweise ich auf eine Entscheidung des Präsidenten des Reichsverwaltungsgerichtes (Reichskriegsschädenamt) vom 19. 5. 1942. Hierin wird gesagt:

„Wird eine vermietete Wohnung von einem Kriegsschaden betroffen, die ihre Tauglichkeit zu dem vertragsmäßigen Gebrauch aufhebt oder mindert, so ist der Mieter für die Zeit, in der

die Tauglichkeit aufgehoben ist, von der Entrichtung des Mietzinses befreit und für die Zeit, in der die Tauglichkeit gemindert ist, nur zur Entrichtung des entsprechend geminderten Mietzinses verpflichtet. (§ 537 BGB.) Soweit der Wegfall oder die Minderung des Mietzinses in Frage steht, ist daher nicht der Mieter, sondern der Vermieter, der seinen Mietzinsanspruch ganz oder teilweise einbüßt, „Geschädigter“ im Sinne von § 3 der K.Sch.V.O., zu dessen Gunsten die Entschädigung festzusetzen ist. Das Gesetz verlangt jedoch nicht, daß auch der Mieter ein berechtigtes Interesse an der Durchführung des Entschädigungsverfahrens haben kann und hat daher bestimmt, daß auch jeder Besitzer der beschädigten Sache — mithin auch der Mieter — antragsberechtigt (§ 13 a.a.O.) und berechtigt ist, gegen den Bescheid der Feststellungsbehörde (Kriegsschädenamt) das Rechtsmittel der Beschwerde einzulegen.

Auch diese Bluttat ist zweifellos auf das Konto der Bande zu setzen, die in den letzten Monaten schon mehrfach derartige Raubüberfälle und Plünderungen ausgeführt und dabei mehrere Menschen getötet hat. Zur Unschildlichmachung dieser Räuber wird die Bevölkerung zur eingehenden Mitarbeit aufgerufen.

Wer hat in der fraglichen Nacht in der Nähe des Tatortes verdächtige Personen beobachtet oder wer kann sonst zweckdienliche Hinweise zur Ermittlung der Täter geben? Wo haben in den letzten Monaten verdächtige Personen Unterschlupf gefunden? Wo sind zweifelhafte Leute beim Pilzesuchen, Holz sammeln, in Eisenbahn-

zügen usw. gesehen worden? Es ist die Pflicht eines jeden, derartige Wahrnehmungen der Kriminalpolizei, Bielefeld, Ravensberger Straße 123 oder der nächsten Polizeidienststelle mitzuteilen. Auf Wunsch werden die Angaben streng vertraulich behandelt.

mit weiteren derartigen Überfällen gerechnet werden muß, wird den Bewohnern entgegen gelegener Gehöfte dringend geraten, für Notfälle eine Möglichkeit der Alarmierung der Nachbarschaft vorzubereiten und schnellstens die nächste Polizeistelle in Kenntnis zu setzen, sobald etwas Verdächtiges bemerkt wird.

Eigentümer von Diebesgut gesucht

Von der Kriminalpolizei wurden nachstehend aufgeführte Sachen, die aus Plünderungen herühren, sichergestellt: Ein dreiflammiger Gasherd mit Backvorrichtung Marke „Askania“, weiß emailliert, ein Fotoapparat 3×4 mit Compurverschlus, Lichtstärke 1:2,9, Fabrikat Deckel-München, sowie ein echter Teppich mit blauem Untergrund, Größe 130×220 cm. Eigentumsansprüche können bei der Kriminalpolizei, Bielefeld, Ravensberger Straße 123, Zimmer 16, geltend gemacht werden.

Die Lebensmittelversorgung

in der 2. Woche der 82. Zuteilungsperiode
(12. November bis 9. Dezember 1945).

Von den nur mit einer Nummer oder einem Buchstaben bedruckten Abschnitten werden folgende in der 2. Woche der 82. Zuteilungsperiode hiermit aufgerufen:

Brot Nr. 2: 500 Gramm.

Weizenmehl Nr. 14: 125 Gramm.

Fleisch Nr. 8: 50 Gramm.

Quark Nr. K: 125 Gramm.

Kaffee-Ersatz Nr. 19: 100 Gramm.

Kartoffeln Nr. II/82 und I/II/82 je 2000 Gramm.

Obst u. Gemüse Nr. 82 IIa u. 82 IIb je 250 Gramm.

Einheitsseife Nr. 82 A E, Jgd, Klk je 1 Stück.

Feinseife Nr. Klst 82 A: 1 Stück.

Waschpulver Nr. 82 B: E, Jgd je 125 Gramm.

Nr. 82 B: Klk, Klst je 250 Gramm.

Nährmittel Nr. 13: 125 Gramm.

Vorübergehend geschlossen

Das Amt für Zuzugsangelegenheiten beim Oberbürgermeister der Stadt Bielefeld bleibt wegen dringender Arbeit am 19. und 20. 11. 1945 für den Publikumsverkehr geschlossen.

Der Oberbürgermeister als Ortspolizeibehörde.

Bewerbungen

bei der Stadtverwaltung

bitte ich ohne Aufforderung nicht mehr einzureichen, weil bereits so zahlreiche Einstellungsgesuche aller Art vorliegen, daß der Bedarf auf lange Zeit hinaus gedeckt ist. Etwa noch eingehende Gesuche werden an das Arbeitsamt abgegeben, bei dem später die benötigten Kräfte auch angefordert werden sollen.

Der Oberbürgermeister.

Berufsfeuerwehr der Stadt Bielefeld

Die Berufsfeuerwehr Bielefeld (früher Feuer-schutzpolizei), welche früher in den Gebäuden Heeper Straße 79 und Kesselbrink Nr. 1, später im Stadttheater untergebracht war, befindet sich jetzt im Ostflügel der 55er-Kaserne, 55er-Straße 4.

Alle Anforderungen, wie Brände und Hilfeleistungen sind direkt im Dienstgebäude 55er-Kaserne oder über Fernsprecher an die Berufsfeuerwehr zu richten.

Häuser, in denen sich ein Fernsprecher befindet, sind durch ein rotes Schild mit weißer Aufschrift „Feuermeldestelle“ gekennzeichnet.

Die Feuerwache ist durch Telefon unter Nr. 2399 oder über die Stadtzentrale unter Nr. 2030 zu erreichen.

Sämtliche Feuermelder sind außer Betrieb und werden zur Zeit ausgebaut.

Die Feuermeldungen können deshalb nur über Fernsprecher oder durch Boten abgegeben werden.

Der Oberbürgermeister.

Bielefelder Apothekendienst

Die nachstehenden Apotheken sind vom 17. 11. bis 23. 11. von 9 bis 20 Uhr durchgehend geöffnet:

Bahnhoapothek, Friedenstraße (früher Arbeitsamt); Kreuzapotheke, Gütersloher Straße (gegenüber Martinikirche); Ostapotheke, Heeper Straße, Ecke Sedanstraße.

Nach 20 Uhr sind diese Apotheken dienstbereit (Nachglocke).

Druck von J. D. Küster Nachf., Bielefeld.

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Gottesdienste

Altst. Nicolai-Kirche (Grünstr. 36): 8½ Uhr P. Verburg, 10 Uhr P. Deppe, 11.30 Uhr Kindergottesdienst. — Pauluskirche: Sonnabend 18 Uhr Betstunde, 8.30 Uhr P. Gustav Schwarze, 10 Uhr P. Viering, 11.15 Uhr Kindergottesdienst. — Johanniskirche: Sonnabend 18.00 Uhr Andacht, Sonntag 8.30 Uhr P. Bastert, 10.00 Uhr P. Niemann, 11.30 Uhr Kindergottesdienst P. Niemann, 14.00 Uhr Kindergottesdienst P. Bastert. — Petrikirche: 10.00 Uhr P. Weller, 11.15 Uhr Kindergottesdienst. — Lutherkirche: 10.00 Uhr P. Pleuger, 11.15 Uhr Kindergottesdienst. — Petruskirche: 10.00 Uhr P. Ferkel, 11.15 Uhr Kindergottesdienst im Lutherhaus P. Hentschel. — Christuskirche: 10.00 Uhr P. Gröne, 11.15 Uhr Kindergottesdienst. — Johannesstiftkirche: 10.00 Uhr P. Tietze, 11.30 Uhr Kindergottesdienst. — Neust. Marienkirche (Kapelle): Sonnabend 17 Uhr Andacht, 10.00 Uhr P. Schomburg, 11.15 Uhr Kindergottesdienst. — Jakobuskirche: Sonnabend 20 Uhr Andacht, 10.00 Uhr P. Niemöller, 11.15 Uhr Kindergottesdienst. — Martinikirche, Blücherstr. 25: Sonnabend 18 Uhr Andacht, 9.30 Uhr P. Ifang, 11 Uhr Kindergottesdienst. — Reformierte Kirche (Güsenstr.): 10 Uhr P. Lemmer, 11.15 Uhr Kindergottesdienst. — Erlöserkirche: 10 Uhr P. Brück, 11.15 Uhr Kindergottesdienst. — Stieghorst: 9.30 Uhr P. Hof, 10.30 Uhr Kindergottesdienst. — Städt. Krankenhaus: 10 Uhr P. Gustav Schwarze. — Schwerhörigengemeinde (Altes Johannishaus): 10 Uhr Dr. Reiche. — Ev. Südkirche Schilbesche: 8.30 Uhr Frühgottesdienst, Vikar Schwedler, 10 Uhr Hauptgottesdienst, P. Schulze-Wegener, 11.30 Uhr Kindergottesdienst.

Zionsgemeinde in Bethel: Sonnabend 16.30 Uhr in Zion 17. Zionsvesper. Sonntag 8.30 Uhr Zion: P. Wörmann, 9 Uhr Assapheum: P. Bornkamm, 10 Uhr Zion: P. Hoffmann, anschl. Abendmahl, 10.30 Uhr Assapheum: Kindergottesdienst. — Mittwoch, 21. Nov., Buß- und Betttag: 8.30 Uhr Zion: P. Ronicke, 9 Uhr Assapheum: P. Frick, 10 Uhr Zion: P. Brandt, anschl. Abendmahl. Brackwede: 8.30 Uhr Kindergottesdienst, 9.30 Uhr Pastor Hentschel, anschl. Beichte und Abendmahl, besonders für die Ostern Konfirmanden des Nordbezirks. Südwestfeld: 9 Uhr Kindergottesdienst, 10 Uhr Diakon Augustin. — Buß- u. Betttag: 9.30 Uhr P. Lutter-Johann, anschl. Abendmahlfeier. — Freitag 19.30 Uhr Bibelstunde Westfeld, 19.30 Uhr Bibelstunde Bielefelder Straße (Sewing) P. Lutter-Johann.

Senne I (Gemeindehaus): 10 Uhr P. Brusdeylus, 11.30 Uhr Kindergottesdienst. — Buß- und Betttag: 10 Uhr P. Weitz, anschl. Abendmahlfeier.

Sennehelm: 9.30 Uhr P. Weitz, 10.30 Uhr Togdrang-siedlung, 11.30 Uhr Heimatglück. — Buß- und Betttag: 9.30 Uhr P. Brusdeylus, anschl. Abendmahlfeier.

Quelle: 10 Uhr Gottesdienst, 11.30 Uhr Kindergottesdienst.

Heepen: 9.30 Uhr P. Koetter, 10.45 Uhr Kindergottesdienst mit Taufen. — Milse: 9 Uhr P. Rinneberg. Bußtag: 9.30 Uhr P. Bansi (Abendmahl).

Buß- und Betttag.

Altstädter Nicolai-Kirche (Grünstr. 36): 8.30 Uhr P. v. Sicard (Abendmahl), 10 Uhr P. Verburg (Abendmahl). — Pauluskirche: 8.30 Uhr P. Viering (Abendmahl), 10.00 Uhr P. Friedrich Schwarze (Abendmahl). — Johanniskirche: 8.00 Uhr Dr. Reiche (Abendmahl), 10.00 Uhr P. Bastert (Abendmahl). — Petrikirche: 10.00 Uhr P. Schilbesche (Abendmahl), 15.00 Uhr Abendmahlfeier für Alte P. Weller. — Lutherkirche: 10 Uhr P. Pleuger (Abendmahl), 15.00 Uhr Abendmahlfeier für Alte P. Hentschel. — Christuskirche: 10 Uhr P. Gröne

(Abendmahl). — Johannesstiftkirche: 10 Uhr P. Tietze (Abendmahl). — Neust. Marienkirche (Kapelle): 10 Uhr P. Vonhof (Abendmahl), 17.00 Uhr Abendmahlfeier P. Schomburg. — Jakobuskirche: 10.00 Uhr P. Plumpe (Abendmahl). — Martinikirche (Blücherstr. 25): 9.30 Uhr P. Barnstein, 11.00 Uhr Kindergottesdienst, 16.30 Uhr Abendmahlfeier. — Reformierte Kirche (Güsenstraße 18): 10.00 Uhr P. Diehl (Abendmahl). — Erlöserkirche: 10 Uhr P. Schönlender. — Evangel. Südkirche Schilbesche: 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahlfeier, P. Windhorst.

Katholische Gottesdienste

St. Jodokuskirche, Klosterplatz: 6.30 u. 8 Uhr hl. M. m. Pr., 10 Uhr HA m. P., 18 Uhr Andacht. Werk-tags 6.30 u. 8 Uhr hl. M.; Mittwoch und Freitag 8 Uhr Kindermesse; Donnerstag 6.30 Uhr Jugendmesse. — St. Andreas-Kapelle, Stapenhorststr. 21: 6 Uhr hl. M. Heilig-Geist-Kirche, Wellensiepe: 8.30 Uhr hl. M. m. Pr., Freitag 8.30 Uhr hl. Messe. — St. Joseph-Kirche (Turnhalle der Joseph-Schule, Josephstraße): 7.30 Uhr hl. M. m. Pr., 10 Uhr Hochamt m. Pr., 15 Uhr nachm. Andacht; Werktags 7.15 Uhr hl. Messe.

Evangelische Gemeinschaft (Augustastr. 2): 10 Uhr Gottesdienst, Rapp, 11.15 Uhr Kindergottesdienst, Montag, 9. 11., Chorübung.

Evangel. lutherische Gemeinde, Bielefeld, Aula der Cecilienkirche, Eingang Schulstraße. Nachm. 15 Uhr Predigtgottesdienst, Pastor Schöne.

Ev. freik. Gemeinde (Luisenstr. Eing. Alsenstraße): 9.30 Uhr Gottesdienst, 11 Uhr Sonntagsschule, 17.30 Uhr Jugendgottesdienst. — Bußtag: 9.30 Uhr Gottesdienst.

Methodistenkirche (Hermannstraße): 9 Uhr Kindergottesdienst, 10 Uhr Gottesdienst.

Erste Kirche Christi, Wissenschaftler (First Church of Christ, Scientist). Sonntag 10 Uhr Gottesdienst; Zeugnis-versammlung mittwochs 18.30 Uhr, Aula des Gymnasiums, Nebelwall.

Deutsch-evangelischer Frauenbund

Ortsgruppe Bielefeld.

Buß- und Betttag, abends 7½ Uhr, spricht im Gemeindehaus, Grünstraße, Lic. Dr. Bornkamm über das Thema „Heimkehr zu Gott“. Alle Männer und Frauen ladet herzlich ein. Unkostenbeitrag 50 Rpf.

Der Vorstand.

An alle Pflegeeltern

Meine Aufforderung an alle im Stadtkreise Bielefeld wohnenden Pflegeeltern, die ein eheliches oder uneheliches Kind bis zu 14 Jahren entgeltlich oder unentgeltlich in Pflege haben, sich bis zum 3. November zwischen 8 und 13 Uhr im Jugendamt, Hindenburgstraße 13 (Stadthaus), Zimmer 55, zu melden, ist nicht von allen Pflegeeltern beachtet worden. Zur Vermeidung strenger Maßnahmen, u. U. Wegnahme des Pflegekindes, wird Nach-holung der Meldung bis zum 20. November erwartet.

Der Oberbürgermeister.

Der Oberbürgermeister.

Bielefeld, 13. November 1945.

An alle Gas- und Stromabnehmer des Versorgungsgebietes der Stadt- werke Bielefeld.

Amtl. Beratungs- und Auskunftsstellen für
alle Fragen der Gas- und Stromversorgung auf
Grund der Verordnung der Militär-Regierung be-
finden sich in Bielefeld:

Stadtwerke, Schildescher Straße,
Stadtwerke (Techn. Büro des E.W.)
Gellershagener Straße,
Rathaus, Zimmer 37,

geöffnet werktags von 8.30—12.30 Uhr, nach-
mittags geschlossen.

Der Oberbürgermeister.
Stadtwerke Bielefeld.

Neue Fahrtenbücher für Kraftfahrzeuge

Die bereits vor längerer Zeit von der Militär-
Regierung angekündigten neuen Fahrtenbücher
gelangen ab sofort in den Straßenverkehrsämtern
des Stadt- und Landkreises Bielefeld zur Aus-
gabe. Die bisherigen Fahrtenbücher werden da-
durch ungültig. Es gibt zwei verschiedene Arten
von Fahrtenbüchern:

a) für Lastkraftwagen, Zugmaschinen, Rad-
schlepper

b) für Personenkraftwagen und Motorräder

Omnibusse, die auf den von der Militär-
Regierung zugelassenen Linien verkehren, be-
nötigen vorerst kein Fahrtenbuch.

Mit der Einführung des neuen Fahrtenbuches
soll eine Kontrolle darüber geführt werden

a) für welchen Zweck das Fahrzeug benutzt
wird,

b) ob die Fahrt erlaubt ist,

c) ob sie innerhalb der befohlenen Einschrän-
kungen stattfindet.

Englische und deutsche Polizei ist angewiesen,
die Fahrtenbücher zu kontrollieren. Die numerier-
ten Fahrtenbücher gelangen zur Ausgabe, wenn
E-Schein, Permit und Registrierkarte (Meldezettel)
vorgelegt werden. Bei der Ausgabe erfolgt Aus-
füllung der Innenseite des Einbanddeckels. Aus-
händigung erfolgt gegen eine Entrichtung von
RM. 10.— in bar.

Mit Wirkung ab 1. 11. 1945 wird jeder Fahrer,
der bei der Fahrt nicht im Besitze eines korrekt

geführten einheitlichen Fahrtenbuches ist, vom
Militärgerichtshof bestraft.

Der Oberbürgermeister

Straßenverkehrsamt Bielefeld-Stadt.

Der Landrat

Straßenverkehrsamt Bielefeld-Land.

*

Zu der vorstehenden Veröffentlichung wird er-
gänzend bemerkt, daß sämtliche früher aus-
gestellten Fahrerpermits mit dem Aufdruck "In lieu
of MG/PS/G/6" bei den Straßenverkehrsämtern
auf die neuen vorgeschriebenen Formulare mit
der Aufschrift "MG/PS/G/6" umgeschrieben werden
müssen.

Der Oberbürgermeister. — Der Landrat

GEBURTEN

Monika 11. 11. 45.
Erwin Begemann u. Frau
Gerda, geb. Quelle.
Bielefeld, im November 1945.
(Apfelstraße 183.)

TODESFÄLLE

Unsere liebe Mutter
Wwe. Marie Bode
geb. Nagel
ist am 7. November im
vollendeten 74. Lebensjahre
nach kurzer, schwerer Krank-
heit sanft entschlafen.
In stiller Trauer:
Geschwister Bode.
Bielefeld, im November 1945.
(Bielefeldstraße 21.)

Auf ein baldiges Wieder-
sehen hoffend, erhielt ich
die tieftraurige Nachricht,
daß mein lieber, guter Mann,
meines Kindes treusorgender
Vater, unser lieber
Sohn, Schwiegersohn, Bruder,
Schwager und Onkel, der
Obergerechte

Ludwig Gundlach

im Alter von 33 Jahren am
7. April 1945 in Königsberg,
einen Tag vor der Kapitula-
tion, sein junges Leben
lassen mußte.

In unsagbarem Schmerz:

Klara Gundlach, geb.
Fehring, nebst Töch-
terchen Margret
Familie Louis Gundlach
Familie Anton Fehring
Geschwister und alle
Anverwandten.
Sonne II 280, im Nov. 1945.

Trauerfeier am 25. Nov. 45
(Totenfest), 9.30 Uhr, in der
Kirche zu Sonne II.

Dr. Ebeling, Zahnarzt (früher
Rathausstraße 2, jetzt Elsa-
brändtstraße 23, Ecke
Arndtstr.). Sprechstunden 9 bis
10 und nach Vereinbarung,
außer Samstags.
Dr. Werner, Kinderarzt, Biele-
feld, Lützowstr. 8, 10.30 bis
14 Uhr durchgehend.
Paul Kottenkamp, Maler und
Graphiker, früher Ritterstr.
Nr. 24, jetzt Melanchthon-
straße 6, ptr.

OFFENE STELLEN

Junger Mann, 16—18 Jahre,
für Botengänge sof. gesucht.
Bäckerei Windau, Teu-
torburger Straße 31.
Gärtner oder Gärtnerin, Gärt-
nergehilfe (-gehilfin), Gär-
tenarbeiter (-arbeiterin) für
Obst u. Gemüse, evtl. auch
Privat, Nähe Johannisstift-
für Tage oder halbe Tage
gesucht. Angeb. F D 222.

Bedeutend. Kurzwaren-Engros-
geschäft sucht Verbindung
mit Hausierern, die Wande-
rergewerbe seit 1938 be-
sitzen. Interessenten, die
Dauerkunde werden wollen,
können mit guter Warenzu-
teilung rechnen. Anfr. unter
E 139 an Annoncen-Exp.
J. Vowinkel, W.-Elberfeld,
Hardtstraße 104.

Buchhalter in mittl. Jahren für
Bilanz u. Steuern mit reichen
Erfahrungen f. erstkl. Unter-
nehmen gesucht. Ang. unter
H 25 an Jak. Vowinkel,
Ann.-Exp. Hannover, Zieten-
straße 6.

Zweite Sekretärin mit guter
Schulbildung für Halbtags-
beschäftigung f. sof. ges.
Meldung Mittwochs u. Sonn-
abends zw. 10 u. 12 Uhr
Dr. von Kuhlmann, Bielefeld,
Goethestr. 16.

Vertreter f. a. Versicherungs-
sparten sof. gesucht: Hand-
werk, Handel und Gewerbe,
Krankenversicherung a. G.
Geschäftsstelle: Heepen bei
Bielefeld, Hindenburgstr. 470
Gärtnerin, arbeitsfreudige, ev-
im Alter bis 35 Jahren mit
Bindekenntnissen ges. Ang.
unter J K 291.

Direktice, vertraut mit der
Herstellung von Damen-
Modell-Oberbekleidung für
Anfang Januar gesucht. Ang.
unter K Z 323.

Hausdame, ältere, gebild., m.
all. häusl. Arbeiten vertraut
u. völlig unabhängig, z. Er-
ziehung m. Kinder (7 und
8 Jahre) u. z. Führung des
Haushalts sof. ges. Angeb.
unt. S 268 an Ann.-Exp. Jak.
Vowinkel, Bielefeld.

Zuverläss. Fräulein, oder un-
abhäng. Frau von Saaten- u.
Samenhandlung, sowie z.
zeitweil. Unterstützung im
Haushalt für sofort gesucht.
Bewerber mit Bürokennn.,
Buchführung usw. bevorzugt.
Kost u. Wohnung wird ge-
währt. Ang. unt. M D 348.

Hausangestellte, perf. für alle
Arbeiten im Etagenhaushalt,
baldmöglichst ges. Augusta-
straße 3a, II.

Friseur, perfekt in allen Ar-
beiten, sofort gesucht. Ang.
unter H S 277.
Mädchen (mögl. älteres) oder
alleinst. Frau zu 2 Kühen,
einem Kleinvieh u. Haus-
halt von Nahrungsmittel-
fabrik in Lippe ges. Kost u.
Wohnung wird gestellt. An-
gebote unter M B 346.

Hausgehilfin, ordentlich und
kinderlieb, f. Etagenhaushalt
bei gutem Lohn gesucht.
Brüggemann, Bielefeld, Bie-
lefeldstr. 19.
Hausgehilfin, zuverl., gesucht.
Dipl.-Kaufmann Lübbersmann,
Bielefeld, Roonstraße 1.
Aufwartung, zuverl., durchaus
tücht., für sofort gesucht.
Gute Bezahlung. Dornberger
Straße 31, part.

Putzfrau f. 2 bis 3mal wöchentl.
stundenf. für 3 Räume in
Uhlendstr. 16 gesucht. Vor-
stellung sofort daselbst.

Putzfrau 2mal wöchentl.
2 Stunden gesucht. Hermann-
straße 63 I.

Putzfrau gesucht. Emil Giesow,
Ritterstraße 20.

Putzfrau dreimal wöchentl. vor-
mittags gesucht. Frau Kne-
meyer, Kastanienstr. 11.

STELLENGESUCHE

Dipl.-Volkswirt, 31 J., perfekt
in allen Schreibmasch.
Stenografie, vertraut mit all.
kaufmänn. Arbeiten, jahrl.
Praxis i. Revisionsfach, sucht
passende Beschäftigung. An-
gebote unter H P 275.

Handelsakademiker, Ind.-Kauf-
mann, sucht entspr. Wir-
kungsreise. Beteiligung mög-
lich. Kein PG. Anschr. erb.
unter J E 286.

Hausmeisterstelle sucht aus Ge-
fangenschaft Entlassener u.
Total-Ausgebombter. Mit all.
vorkommend. Arbeiten (auch
Reparaturen und Gartenarb.)
vertraut. Frau i. Bügelperf.
Evtl. auch Gutsverwalter-
stelle erwünscht. Persönliche
Vorstellung m. Zeugn. jederz.
mögl. Angeb. unt. J V 300.

Stenotypistin, mit allen Büro-
arbeiten vertraut, sucht
Stellung, stundenweise oder
halbe Tage. Ang. F M 230.

Alleinstehende, gebild. Witwe,
total ausgebombt, sucht selbst-
ständigen Wirkungskreis in
frauenl. Haushalt, auch Ge-
schäftshaus. Frau Diet-
rich, Uerentrup ü. Biele-
feld II, Amt Dornberg.

KAUFGESUCHE

Landwirtschaft von 50 bis 100
Morgen sofort od. i. April
1946 zu kaufen oder pachten
gesucht. Ang. unt. G L 250.

Garten zu pachten od. kaufen
gesucht. Ang. unt. G E 244.

Bäckermeister, jg., sucht sofort
oder später Bäckerei zu mie-
ten evtl. zu kaufen. Bis zur
Übernahme Mitarbeit i. Be-
trieb. Ang. unt. E 150 Ann.
Exp. J. Vowinkel, W.-Elber-
feld, Hardtstraße 104.

Leder-Klebstoff und anderes
Material von Schuhmacher
zu kaufen gesucht. Angeb.
unt. F L 229.

Suche sehr gutes Spielzeug
für 5-7 u. 9-jähr. Knaben.
Gegenleistung Malerarbeiten.
Angebote unt. F H 226.

Selbstfahrer-Krankwagen v.
Schwerkr. Beschäd. drin-
gend gesucht. Angebote an
Erich Günner, Bokel 64 ü.
Halle i. Westf.

Autoreifen 6,00x20 zu kaufen
evtl. gegen Tauschobjekt ge-
sucht. Angeb. unt. F T 236.

Selbst-Industriedressbuch, ge-
braucht, gut erhalten, kauft
Jak. Vowinkel, Ann.-Exp.
Bielefeld.

Herren-Fahrräder, 70er,
gemufft und mit mittlerer
Übersetzung, nofalls Damen-
rahmen entspr. GröÙe
Ang. unter F Z 239.

Material zu kaufen gesucht
zur Herstellung von Be-
stecken (Löffeln, Gabeln und
Messerheften). Angeb. unter
E 175 an Ann.-Exp. Jak.
Vowinkel, W.-Elberfeld,
Hardtstr. 104.

Polstersessel, Couch und kl.
Teppich oder Verbindungs-
stück zu kaufen ges. (evtl.
Tausch). Angeb. unt. J C 284.

Damen-Pelz- od. Wintermantel
(42—44) zu kaufen oder
tauschen gesucht. Angebote
unter J B 283.

Schuhmacherleuten, jede Gr.,
zu kaufen ges. Gebe Haus-
schuhe in Zahlung. Angeb.
unter J B 283.

Zuckerrüben zu kaufen ges.
Gebe Hauschuhe in Zahlung.
Angebote unter J A 282.

Landwirtschaftl. Betrieb sucht
kleinen, leichten, fahrbereit.
Ackerschlepper zu kaufen.
Werkzeuge können in Zah-
lung gegeben werden. Ang.
unter E 201 an Ann.-Exp.
Jak. Vowinkel, W.-Elber-
feld, Hardtstraße 104.

Patent, Schutzrecht oder Er-
findung von Firma zu kaufen
ges. Angeb. unter L S 340.

Kinderwagen zu kaufen ges.
Angeb. unt. G N 252.

Elektrische oder Handfrankier-
maschine zu kaufen oder
tauschen gesucht. Robert
Frohn Sohn, Werkzeug- u.
Stahlwaren, Remscheid.

Kaufe jeden Posten Rasse-
hunde auf. Ewald Kleimayer,
Löhne i. Westf., Am Werre-
damm Nr. 20.

Suche Ledermantel, Diplomat-
entasche, 1 P. Skier, D-
Lederhandschuhe, zu kaufen
oder gegen Tausch nach
Vereinbarung. Ang. H K 270

Suche Pelzmantel, Kleiderstoff,
Damenarmbanduhr zu kaufen
oder gegen Tausch nach
Vereinbarung. H J 269.

Kaufe fahrbereiten, gut erhalt.
Pkw., gebe evtl. Schreib-
maschine (Rheinmetall) sow.
elektr. Plattenspieler (neu)
Wechselstrom mit in Zah-
lung. Ang. unt. J O 295.

Kaufe Schürmaschine, Leder-
schuhe, Schlagerschere, wenn
gut erhalt. u. Osenmaschine.
Angeb. unter J P 296.

Suche Brillantring, Brosche od.
Armband zu kaufen. Angeb.
unter G W 259.

Drathhaartrier, junger, zu
kaufen gesucht. Angeb. unter
K H 310.

5 Pfd. Daunen v. Tot-Bomben-
beschädigtem zu kaufen oder
in Tausch gesucht. Angebote
unter K J 311.

Rassehunde aller Art zu kau-
fen ges. Brackwede, Sand-
weg 77.

Suche für ausgebombten Gast-
und Landwirt Nähmaschine,
Waschmaschine, Herren- und
Damenfahrrad sowie Fahrrad-
bereifung, gebraucht od. neu.
gute Bezahlung zu kau-
fen. evtl. geg. Sachwerte zu
tauschen. Ang. unt. K P 317.

Puppen-Korbwagen u. Kinder-
dreirad zu kaufen gesucht.
Angeb. unt. K T 320.

Fabrikgebäude od. Geschäfts-
haus in Bielefeld od. Umgeb.,
auch wenn zerstört, v. Damen-
kleiderfabrik zu kaufen ges.
Angebote unter L A 324.

Küchenschrank, elektr. Koch-
platte u. Auflegepolster für
1 Bett von Totalausgeb. zu
kaufen ges. Ang. u. KD 306.

Kammpresse zur Herstellung v.
frauenl. Haushalt, auch Ge-
schäftshaus. Frau Diet-
rich, Uerentrup ü. Biele-
feld II, Amt Dornberg.

Hund (Spitz), kleiner, zu kau-
fen ges. Trottiert, Hanfstr. 28.

Ofen, kl., f. Modewerkstatt zu
kaufen od. zu leihen gesucht.
Angebote unter L G 330.

Bücher von Wilhelm Raabe,
auch Gesamtausgabe, zu kau-
fen gesucht. Angebote unter
L F 329.

Milchzentrifuge (Handbetr.), neu
oder geb., zu kaufen ges.
Entspr. Gegenleistung. An-
gebote unter L N 336.

Küchenherd u. Federbetten von
Flüchtling, der im Osten
alles verloren hat, zu kaufen
ges. Angeb. unt. L B 325.

Suche dringend folgende Kla-
viervorgänge: Puccini: „Ma-
dam Butterfly“, „La Bo-
hème“, J. S. Bach: „Weih-
nachtsoratorium“, Strauss:
„Arabell“, Martin Stein-
kamp, Bielefeld, Weststr. 75.

Kleiner Hof mit guten, reichl.
Gebäuden in stiller Gegend,
6 d. Südsonne lieg., bis zu
6 km von Bahnstation entf.,
wenigst. 25 Morgen mittel-
schwerer b. schwerer Boden,
gute Wasserverhältnisse, an
elektr. Strom angeschlossen,
evtl. mit lebend. u. tot. In-
ventar sofort zu kaufen ge-
sucht. Makler od. Vermittler
sehr erwünscht. Angeb. unt.
F Z 218.

Geschäft, Einzelhandel, Groß-
handel oder Fabrikation, zu
kaufen od. pachten gesucht.
evtl. Beteiligung, auch aus-
wärts. Angeb. unt. E H 205.

Druckerei, mittlere od. kleinere
zu pachten od. kaufen ges.
evtl. stiller od. tätige Betri-
ebung. Angeb. unt. M C 347.

VERKAUFE

Echter Teppich, 1 Ispanien,
blau-rot, 350x500, zu ver-
kaufen. Anschrift: Jak. Vo-
winkel, Wuppertal, Hardt-
straße 104.

Verkaufe od. tausche stabilen
Regenmantel. Ang. J R 297.

Plane, 2,75 x 4,10 m zu ver-
kaufen. Ang. unt. G M 251.

WOHNUNGSGESUCHE

2 Zimmer, ländl. Omnibushalte-
stelle, gegen 2—3 Zimmer
Brackwede oder Umgebung
zu tauschen gesucht. evtl.
noch etwas Hilfe im Haus-
halt. Angeb. unt. L H 331.

Biete 3 kleine Zimmer mit
Stall und Land in Heepen.
Suche 3- bis 4-Zimmer-Woh-
nung in Bielefeld. Mietberei-
tigungskarte vorh. Angebote
unter K W 322.

3 gr. Zimmer, Küche und Bad,
Südseite, geg. 2 gr. Zimmer
und Küche von ruhig. älter.
Ehepaar gesucht. J L 292.

2 Zimmer, bzw. 1 Zimmer u.
Küche (klar bzw. halb möbl.)
von kinderl. verh. Polizei-
offizier zum 1. 12. bzw.
15. 12. 45 gesucht. Angeb.
unter L W 343.

Wohnung, evtl. Hausmeister-
stelle, mit 4—5 Zimmern,
einschl. Küche baldigst ges.
Instandsetzung kann über-
nommen werden. Angebote
unter M A 345.

Gewerbl. Räume, ca. 1600 qm
in II. u. III. Etage, teilbeschä-
digt, zu vermieten. Ed. Ober-
wetter, Hypotheken-Immo-
bilien, Siechenmarschstr. 41.

Akademiker, cand. med. 25 J.,
led., a. d. Kriegsgefangensch.
entl. und heimatlos, sucht
völlig alleinstand., billiges,
freundl. möbl. Zimmerchen
in gutem Hause bei ver-
ständnisvollen, lieben Men-
schen. Familienanschluss nicht
unerwünscht. Mietberechti-
gungskarte vorhanden. An-
gebote unter L J 332.

Witwe mit 27-jähriger Tochter,
beide berufstätig, suchen
2½—3 leere Räume. Miet-
berechtigungskarte vorh. An-
gebote unter L O 337.

5-Zimmerwohnung in Bielefeld
in zentraler Wohnlage im
gut. Hause zu vermieten,
wenn Instandsetzung selbst
übernommen wird. (Mietbe-
rechtigungskarte erforderl.)
Angeb. unt. E V 216.

Herr, 42 J., led., sucht möbl.
Zimmer, a. liebt. bei allein-
stehender Frau. F K 228.

1—2 möbl. Zimmer v. Akade-
miker-Ehepaar sofort gesucht.
Angeb. unt. F O 232.

Biete mod. 2-Zimmerwohnung
mit Küche u. Bad in bester
Wohnlage. Suche 4-Zimmer-
wohnung in Bielefeld oder
Umgebung. Ang. H C 263.

Zimmer, gr., möbl., für zwei
Personen zu vermieten. Frie-
denstraße 13, I.

Zimmer, möbl., in gut. Hause,
Nähe Betriebsamt, an berufs-
tätig. Herrn mit Mietberechti-
gungskarte zu vermieten.
Angebote unter J D 285.

Ladenlokal für sofort od. spä-
ter zu mieten ges. Westen
oder Zentrum der Stadt be-
vorzugt. Ang. unt. H F 266.

Lagerraum bis 50 qm, trocken,
gut verschlossen, zum Ein-
lagern von Flüchtlingseigen-
tum, zu mieten gesucht. Ang.
unter J J 290.

Halle, ca. 10 m tief, 3 m breit,
4 m hoch, trocken, gut ver-
schlossen, z. Abstellen eines
Spezialwagens v. Privatmann
zu mieten gesucht. Angebote
unter J H 289.

Geschäftsraum (Laden), in gut.
Lage Bielefelds, dringend zu
mieten gesucht. Angeb. unt.
K V 321.

TAUSCH

Biete gutes Hemdentuch, Frie-
densware, für 2 Herrenhem-
den u. gute halblein. Hand-
tücher, Friedensware. Suche
Stoff, dunkel, für 2 Arbeits-
hemden und 1 elektrisches
Eiserkuchen-Eisen. M E 349.

Biete Babykörbchen mit Mat-
ratze u. Kopfkissen, suche
Küchengeräte (Flachschüssel,
Küchenwaage od. Kochtopf).

Biete Kinderrummischuhe,
hohe, Gr. 34, suche gleiche
Gr. 36 od. 37. Angeb. unt.
K N 315.

Suche Oel- u. Aquarellfarben
für Kunstmaler, sowie Pinsel
gegen gute Bezahlung oder
Tausch nach Vereinbarung.
Angebote unter K L 313.

Radio (Wechselstr.) zu kaufen
od. gegen Gleichstromgerät
ohne Röhren sowie elektr.
Kochplatte zu tauschen ges.
Brackwede, Landweg 77.

Koffergammophon mit Platten,
wie neu, u. Noten abzuge-
ben. Tauschangebot unt. K O 316.

Suche Kanonen-Ofen, erbitte
Tauschvorschläge. Angeb. unt.
K R 318.

Kochplatte, elektr., zu tauschen
gegen Rauchwaren od. nach
Vereinbarung. Angeb. unter
L D 327.

Suche Kohlen oder Holz, biete
Mädchenpielzeug od. Rauch-
waren. Angeb. unt. L K 326.

Tausche schwarze Kinderschuhe
Nr. 23 gegen Nr. 25. Angeb.
unter K F 308.

Suche Kindereisenbahn, erbitte
Tauschvorschläge. Angeb. unt.
K C 305.

Biete: Motorrad, 120 ccm mit
Brennstoff, Motorradhand-
schuhe (Leder) Motorradbrille,
Herrenarmbanduhr, 1 P. erste-
klassige H-Lederhandschuhe
(42), 2 silb. Ringe (800), Ta-
bakwaren, Tee (echten), Filme
6x9. Suche: Schlafzimmer,
Bücherschrank, Radio (Allstr.)
Kinderwagen, Gasherd, Näh-
maschine, Steinguttopf, Tisch-
lampenschirm (Ø 45 cm),
evtl. auch Wertauschgleich. An-
gebote unt. J W 301.

Nähmaschine, wenig gebraucht,
gegen Kochherd, gut erhalten,
zu tauschen gesucht. Mühlen-
straße 60, ptr.

Wohnzimmerlampe m. Decken-
beleuchtung gegen Tausch-
objekt. Angeb. unt. L Z 374.

Biete neues Kaffeeservice für
6 Personen, suche gut er-
haltenen Puppenwagen. An-
gebote unter K G 309.

Kinderwagen, gut erhalten,
biete gegen Radio, Gleich-
strom. Angeb. unt. F R 234.

Biete folgende Tauschobjekte:
1 Motorrad, 120 ccm, mit
Brennstoff, 1 P. Motorrad-
handschuhe und 1 M-Brille,
1 P. neue la H-Halbschuhe,
Gr. 42, 1 H-Armbanduhr,
2 silb. Ringe (800), Tabak-
waren, Tee (echter), Erbitte
Gegenangebot. unt. J Z 302.

Wer liefert Schwerkriegsbeschä-
digtem Heizmaterial gegen
gute Bezahlung u. Benzin od.
Tabakwaren bzw. Kartoffeln?
Angeb. unt. K B 304.

Nähmaschine, alte Singer, geg.
Bettvorlage u. Tisch zu tau-
schen gesucht. Ang. K K 312.

Wer liefert Bilderarmaturen od.
Leisten sowie Glas gegen
Warenaustausch od. Bezah-
lung. Angeb. unt. K M 314.

Tausche gute Zugstiefel (Reit-
stiefel), Gr. 41, gegen die-
selbe Größe in gefütterter
Fliegerstiefel. C Z 180.

Suche Mädchenfahrrad oder
Damenfahrrad, guter Tausch,
nach Vereinbarung. Angeb.
unter F N 231.

Biete kompl. 3flamm. Gasherd
mit Backofen oder Feder-
betten, suche kleinen, gut
erhaltenen Küchenherd. An-
gebote unter F J 227.

Biete gut erhaltene Lang-
schäfter, 27½, suche Herren-
sportschuhe, 41. Jollenbeck,
Amtsstraße 10.

Gesucht: Eisenbahn m. Schie-
nen oder anderes Spielzeug
für 6-jährigen Jungen. Ge-
boten: Handtücher oder Lehr-
bücher für Oberrealschule
von 1932. Ang. unt. F S 235.

Tausche weiße Damenfilzstiefel
(Gr. 39) gegen Damenstiefel
(Gr. 40—41). Angeb. unter
F V 237.

Elektrischen Zwischenzähler
biete für gutes elektrisches
Bügeleisen. Siegfriedstr. 46,
partier, rechts.

Tennisschläger, gut erhalten,
tausche gegen Puppenwagen.
Angeb. unt. G C 242.

Nähmaschine (S) gegen Fahr-
rad zu tauschen. Angebote
unter G A 240.

Küchenherd m. Aufsatz tausche
gegen guten Zimmerofen.
Angeb. unter G B 241.

Biete Ausziehtisch und 4 gute
Stühle, suche guten Lino-
leumteppich. Ang. G Z 260.